



MANIFEST
ICAO ANNEX 9 APPENDIX 3

FLIGHT NO.	: PC 1022	27JUL2024	16:35	PAGE : 1/1
AIRCRAFT REG. NO.	: TCRDA			
POINT OF LADING	: MUC	POINT OF UNLADING:	SAW	
CARRIER	: Pegasus			security checked

AWB	PCS/TTL	NATURE OF GOODS	WGT/KG	ORIG	DEST	CI	SPLs	REMARKS
BULK								
624 51916896	1/1	HUMAN REMAINS	116,0	MUC	SZF	X		HUM, SPX
TOTAL BULK	1		116,0					

TOTAL	1		116,0					

SPECIAL LOAD - NOTIFICATION TO CAPTAIN

Station of Loading	Flight Number	Date	Aircraft Registration	Prepared by	Remark
MUC	PC 1022	27JUL2024	TCRDA	Thies	

Page: 1 / 1

DANGEROUS GOODS

Station of Unload	Air Waybill Number	Proper Shipping Name	Class or Div. (Sub Risk)	UN/ID Nr	Erg Code	Nbr. of Pkge	Net Qty or TI per Pkge	RAD Cat.	PG	IMP Code	CAO [X]	ULD/ID-No.	POS
-------------------	--------------------	----------------------	--------------------------	----------	----------	--------------	------------------------	----------	----	----------	---------	------------	-----

There is no evidence that any damaged or leaking packages containing dangerous goods have been loaded on the aircraft

OTHER SPECIAL LOAD

Station of Unload	Air Waybill Number	Contents and Description	Nbr. of Pkge	Net Qty per Pkge	Supplementary Information	IMP Code	ULD/ID-No.	POS
SAW	624 51916896	HUMAN REMAINS	1	116.0 Kg		HUM	BULK	

Captain's Signature:

	LOADING CERTIFICATION I certify that these articles have been loaded in accordance with all regulations and that there is no evidence of leaking or damaged packages. (to be signed by Loadcontroller) Loading Supervisor's name and signature	ACCEPTANCE CERTIFICATION I hereby certify that the above shipments have been checked and are in conformity with the current regulations. (to be signed by Handling Agent) Building Supervisor's name and signature
--	---	---

624 MUC 51916896

624 - 51916896

Shipper's Name and Address ZSU GMBH SUBBELRATHER STRASSE 17 50823 KÖLN GERMANY		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by PEGASUS Hava Tasiaciligi A.S. Aeropark- Osmanli Bulvari No:11 Kurtkoy 34912Pendik-IstanbulTurkiye								
Consignee's Name and Address TDV ADRES TESLIM CARSAMBA BAYRAMLI KOYU MEZARLIGI -ASIYE CAKIR- PH: 00000 SAMSUN TURKIYE		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.								
Issuing Carrier's Agent Name and City Rhenus Freight Logistics GmbH & Co. KG Im Hülsefeld 25 40721 Hilden		Accounting Information										
Agent's IATA Code 23-4-7086/4012		Account No.										
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing MUNICH SABIHA GOKCEN AIRPORT												
To SAW	By First Carrier PC	Routing and Destination	To SZF	By PC	To To	By By	Currency EUR	CHGS Code X	WT/VALL PPD X	Other COLL X	Declared Value for Carriage NVD	Declared Value for Customs NCV
Airport of Destination SAMSUN		Flight/Date PC 1022/27		For Carrier Use only Flight/Date PC 2790/28		Amount of Insurance XXX		INSURANCE - If carrier offers insurance, and such an insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'Amount of Insurance'.				
Handling Information ONE COFFIN MARKS ADDRESS / LABEL / DOCUMENTS HS CODE:99190000						EU REG.NR.: DE/RA/00243-03 Not Secured						
No. of Pieces RCP	Gross Weight kg lb	Rate Class Commodity Items No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total	SCI		STATUS : X				
1	116.0 K	M	116.0	520.00	520.00	HUMAN REMAIN OF -ASIYE CAKIR- (1) 195x65x45 CMS ECS HS CODES: 99190000						
1	116.0					520.00 DE/RA/00228-01		Abdul Hamit Kara Name				
Prepaid		Weight Charge		Collect		Other Charges HRC 40.00		26. Juli 2024 Time SPX by X : XRY : ETD : PHS : VCK : EDD				
520.00		Valuation Charge										
Tax												
Total Other Charges Due Agent												
Total Other Charges Due Carrier												
40.00												
Total Prepaid		Total Collect						Signature of Shipper or his Agent				
560.00												
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency						26-07-2024 11:27 HILDEN Signature of Issuing Carrier or its Agent Patricia Schmidt 90111010.024571				
For Carrier's Use only at Destination		Charges at Destination		Total Collect Charges				624 - 51916896				

T.C.
MÜNİH BAŞKONSOLOSLUĞU

26.07.2024



SAYI : Tereke/368/51633
KONU : ASİYE ÇAKIR hk.
T.C. Kimlik Numarası: 50011647138

T.C.
YETKİLİ GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜNE
CENAZE NAKİL BELGESİ

Aşağıda kimliği ve ölüm tarihi hakkında gerekli bilgiler verilmiş olan vatandaşımızın cenazesi yurda nakledilmektedir.

ADI ve SOYADI : ASİYE ÇAKIR
DOĞUM YERİ ve TARİHİ : ÇARŞAMBA/19.03.1932
ANNE-BABA ADI : SADIYE/MEHMET EMİN
ÖLÜM TARİHİ ve YERİ : 26.07.2024/MÜNCHEN
ÖLÜM SEBEBİ : DOĞAL ÖLÜM
BULASICI HASTALIĞI : YOKTUR
GİDECEĞİ YER : BAYRAMLI KÖYÜ MEZARLIĞI ÇARŞAMBA SAMSUN
TESLİM EDİLECEK KİŞİ : TDV ARACI VEYA AİLE YAKINLARI
NAKİL GÜNÜ,
VASITASI ve GÜZERGAHI : 28/07/2024 MÜNCHEN-İSTANBUL-SAMSUN
CENAZE NAKLİNİ ÜSTLENEN FİRMA : DİTİB ZSU CENAZE FİRMASI

Mevzuat dahilinde gerekli kolaylığın gösterilmesini müsaadelerine saygılarımla rica ederim.

Emre Keleş
Muavin Konsolos

İPTAL EDİLEN U27003027 NUMARALI PASAPORTU VE NUMARALI NÜFUS CÜZDANINI TESLİM ALDIM.

FİRMA YETKİLİSİNİN ADI SOYADI/İMZASI:

MUSTAFA KÖROĞLU

Muska K L

Staat: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND État: RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE State: FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY Estado: REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA Stato: REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA *Staat: BONDSREPUBLIEK DUTSLAND Devlet: FEDERAL ALMANYA CUMHURİYETİ Država: SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA Estado: REPÚBLICA FEDERAL DA ALEMANHA Χώρα: ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Bezeichnung der Behörde Landeshauptstadt München Städtische Friedhöfe Damenstiftstraße 8 80331 München Telefon 089/23 199 - 01 Telefa 089/23 199 - 259
---	--

Leichenpass

Carte mortuaire - Corpse transport permit - Pasaporte para cadaver - Passaporto Mortuario - Lijkepas - Ölü Gecis Belgesi - Mrtvacki pasos - Autorização de transporte de cadaver - Άδεια μετάφορας σωρού

Nachdem alle gesetzlichen Vorschriften über die Einsargung beachtet worden sind, soll die Leiche von
 Les dispositions légales concernant la mise en bière ayant été respectées, le corps de - Having been put in the coffin in compliance with all the legal regulations pertaining to same, the remains of - Observadas todas las prescripciones legales sobre el amotajamiento, el cadáver de - Essendo state compiute tutte le prescrizioni legali relative al confezionamento del feretro, la salma di - Wanneer alle wettelijke voorschriften aangaande het kisten zijn nagekomen, dient het lichaam van - Tabutlama hususunda tüm yasal mevzuata uyulduktan sonra, ceset 'den - Poslije uvažavanja svih zakonskih propisa o stavljanju u lijes, transportirat će se mrtvo tijelo - Após a observação estrita de todas as prescrições legais referente ao amortalhamento, o cadáver de - Εχόντας τηρήσει τις διαδικασίες που προβλέπονται από τον Νόμο, τοποθετήθηκε στο φέρετρο η σαρφά του

Familiennamen, ggf. Geburtsnamen, Vornamen des Verstorbenen

nom de famille, le cas échéant nom de jeune fille, prénoms du défunt - family name or name at birth, first name of the deceased - apellido, nombre de nacimiento, nombres del fallecido - cognome, eventualmente cognome di nascita, nome del defunto - familienam, evt. meisjesnaam, voornamen van de overledene - ölünlün soyadı, gerektiğinde doğuştaki, soyadı, adları - prezime, svtl. rođeno ime, imena umrloga - apelido, evt. nome de solteira, nome próprio do defunto - επώνυμο, γένος επί εγγάμων γυναικών, όνομα

Cakir
Asiye
Geburtsname: Ocak

verstorben am

décédé le - who died on - fallecido el - morto il - gestorven op - ölüm tarihi - umrlog/umrle dana - morto a - θανάτων/θανούσα την

26.07.2024

in

à - in - en - a - in ölüm yeri - u - em - εις

München

an (Todesursache) ^{1) 2)}

de (cause du décès) - of (cause of death) - de (causa de la defunción) - di (causa della morte) - op (doodsoorzaak) - ölüm nedeni - od (razlog smrti) - de (causa da morte) - από (αίτια θανάτου)

Natürlicher Tod

im Alter von Jahren (wenn möglich genaues Geburtsdatum)

à l'age de ans (mentionner si possible la date de naissance exacte) - at the age of years (if possible please give the exact date of birth) - de años de edad (si posible, indicar fecha de nac. exacta) - di anni (indicare la data di nascita, se possibile) - op de leeftijd van (indien mogelijk precieze geboortedatum) - kaç yaşında öldüğü (mümkünse tam olarak doğum tarihi) - u starosli od godina (po mogućnosti točan datum rođenja) - na idade de (indicar aqui, se for possível, a data exacta de nascimento) - σε ηλικία (να αναφερθεί η ημερομηνία γεννήσεως)

19.03.1932

durch (Beförderungsmittel)

doit être transféré (mode de transport) - shall be transported by (means of transport) - debe ser transportado por (medio de transporte) - verrà trasportata tramite (mezzo di trasporto) - door (transportmiddel) - ne ile naklolunduğu - sa prevozno sredstvo - será transportado por (meio de transporte) - θα μεταφερθεί (μέσον μεταφοράς)

Leichenwagen und Flugzeug

von (Absendeort)

de (lieu de départ) - from (place of dispatch) - de (lugar de despacho) - da (luogo di partenza) - van (plaats van verzending) - nereden gönderildiği - od (mjesto ođaslijanja) - de (lugar de expedicao) - από (τόπος εκκινήσεως)

München, Ostfriedhof

über (Strecke)

via (route) - via (state route) - a través de (a trayecto) - via (strada da percorrere) - via (naar traject) - gönderildiği yol (güzergâh) - preko u relacija - via para - διασχίζοντας

Istanbul

nach (Bestimmungsort) befördert werden.

à (lieu de destination) - to (point of destination) - lugar de destino - luogo di destinazione - plaats van bestemming getransporteerd te worden - gideceği yer - odredište - lugar de destino final - εις (ακριβή τόπο προορισμού)

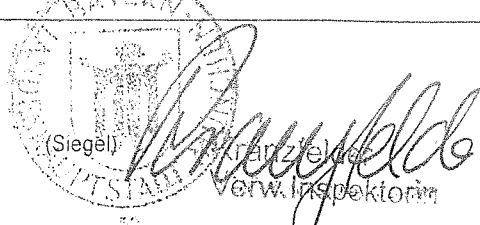
Samsun Türkei

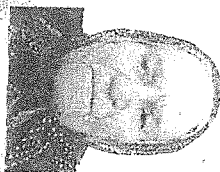
Da diese Leichenbeförderung genehmigt ist, werden alle Behörden der Länder, auf deren Gebiet der Transport stattfinden soll, gebeten, ihn frei und ungehindert passieren zu lassen.

Étant donné que le transfert du corps est autorisé, toutes les autorités des pays sur le territoire desquels le transport circulera sont priées de le laisser se déplacer librement et de ne pas entraver sa circulation. - Permission has been granted for the transport of this corpse. All authorities in the countries/states through which the remains are to be transported are, therefore, requested to allow it to pass freely and unhindered. - Dado que este transporte de cadáver está autorizado, se ruega a las autoridades de los países por donde deba pasar el transporte dejarlo pasar libremente y sin impedimentos. - Trattandosi di un trasporto di salma autorizzato, tutte le autorità dei paesi di transito sono pregate di farlo passare liberamente e senza alcun impedimento. - Aangezien dit lijks transport wordt goedgekeurd, wordt aan alle instanties der landen, op wier gebied het transport dient te geschieden, verzocht, dit vrijelijk en ongehinderd te laten passeren. - Cesedin nakline müsaade olunduğundan, nakliyatın yapıldığı ülkelerin resmi makamlarından, cenazeyi serbest olarak ve engellemeksizin geçirtme hususu rica olunmaktadır. - Kako je transport mrtvog tijela odobren, umoljavaju se svi organi vlasti zemalja, preko čijeg će se područja vršiti transport, da ga se pusti slobodno i nesmetano proći. - Tratando-se no caso do presente transporte de um transporte de cadáver autorizado, roga-se a todas as entidades oficiais dos países por cujo território o transporte será efectuado, que o deixem passar livremente. - Δεδομένου ότι για την μεταφορά της παρούσης σαρφά έχει χορηγηθεί άδεια, παρακαλούνται οι Αρχές των χωρών επί του εδάφους των οποίων θα πραγματοποιηθεί η μεταφορά να την επιτρέψουν ακωλύτως και ελευθέρως.

Ort, Datum, 26.07.2024

Betrag: 40,-- €; Reg.-Nr.: 457/2024





62 RULES / ALEXANDER'S TOWER / ISAMBARD

PASAPORT
PASSPORT

TUNU / TYPE	DLKE KODU / CODE OF ISSUING STATE
P	TUR
SOVADI / SURNAME	
SOVADI / SURNAME	

PASAPORT NO./ PASSPORT NO.
U27003027



DOĞUM TARİHİ / DATE OF BIRTH
19 MAR/MAR 1932
VEREN MAAKAM / ISSUED BY
T.C. MÜNHİH BK
DÜZENLEME TARİHİ / DATE OF ISSUE
18 AĞU/AUG 2022
GEÇERLİLİK TARİHİ / DATE OF EXPIRY
25 ŞUB/FEB 2032



DOĞUM YERİ / PLACE OF BIRTH
ÇARŞAMBA



CIN/SIC/ETI/SEX
K/F
D/RUGU / NATIONALITY
TUR
T.C. KIMLIK NO. / PERS. ID NO
50011647138

IMZA ATAMAZ
UNABLE TO SIGN

P<TURCAKIR<<ASIYE<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
U27C0279TUR3203190F3202252500116438<<<68